

かごしま市民のひろば 7月

編集と発行：鹿児島市広報課/〒892鹿児島市山下町11番1号 市役所のでんわ：(24)1111

平成5年(1993年)
第314号

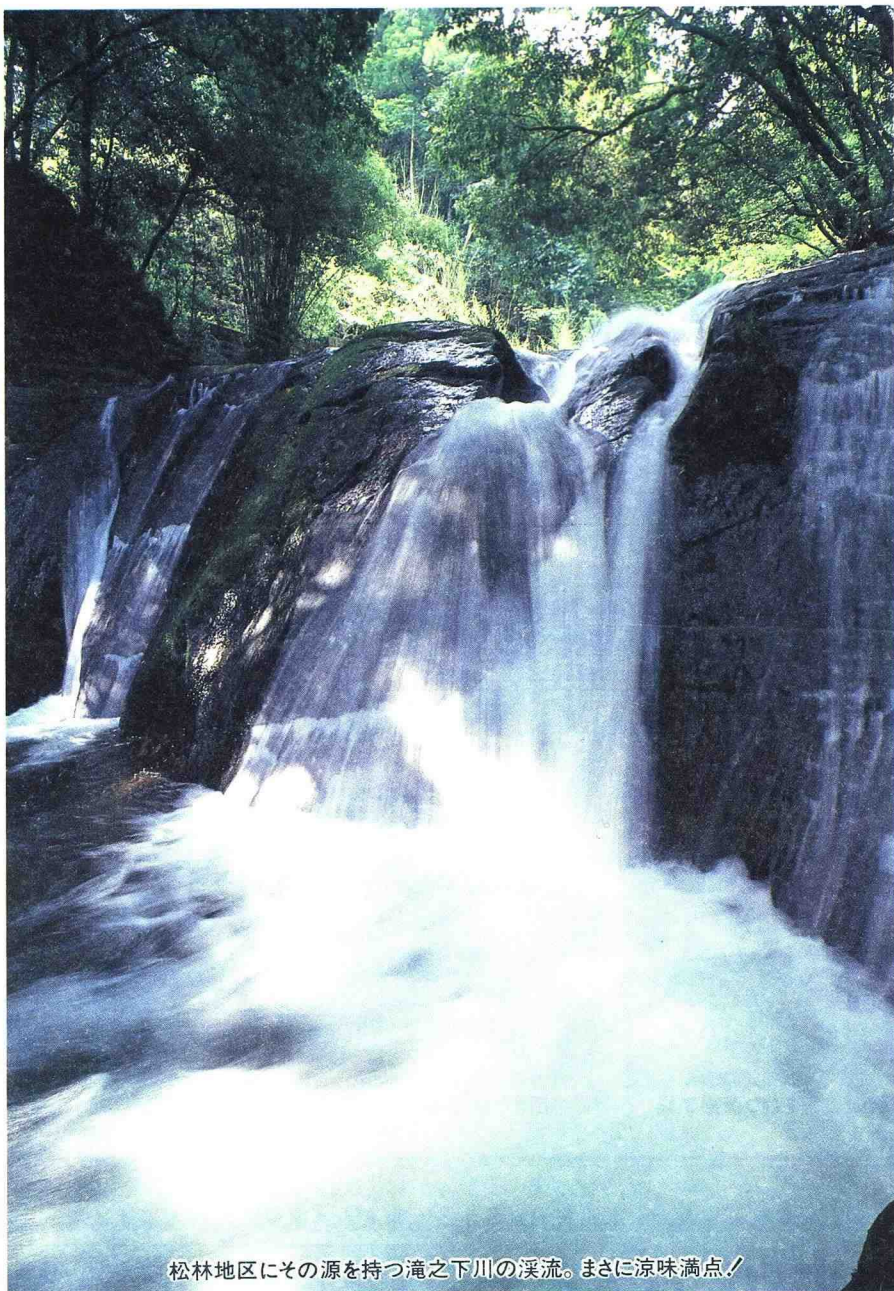
主な内容

- 特集** 掲載！'93夏のスポーツ・レジャー情報……………⑥⑦
- 着々と進みます！ まちづくり……………②
- かごしまに住んでよかった！—そんな誇れるまちに—市職員募集……………②
- うるさくないですか？ 身の回りの音……………④
- 7月18日(日)は衆議院議員総選挙の投票日……………⑤

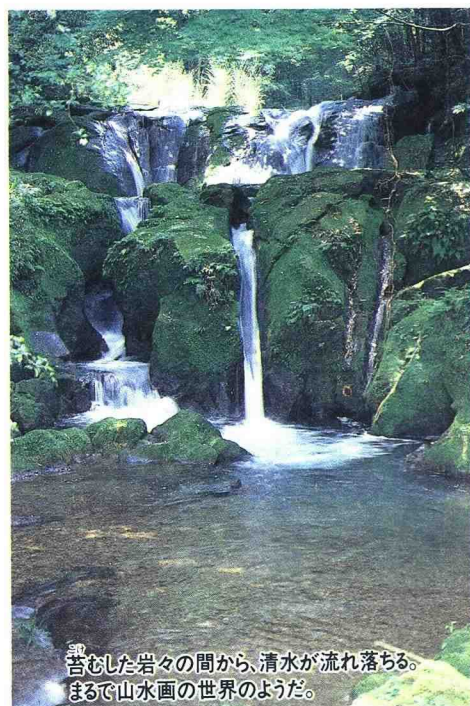
市の人口(推計)

	(平成5年6月1日現在)	(前年同月比)
人口総数	538,890人	(+2,058人)
男	252,000人	(+ 878人)
女	286,890人	(+1,180人)
世帯数	207,921世帯	(+2,846世帯)

溪流に涼あり



松林地区にその源を持つ滝之下川の溪流。まさに涼味満点！



苔むした岩々の間から、清水が流れ落ちる。まるで山水画の世界のようだ。

木漏れ日のなか、緑をかきわけ溪谷を降りて行く。
中山町滝之下川。静寂のなかに滝の音だけが大きく響きわたる。
透き通った水の流れは、白い滝となって群青の滝つぼへと吸い込まれていく。水の分子一つひとつが、陽光と滝の洗礼を受け、みずみずしい命を与えられる。こころは水たらの聖なる地なのかも知れない。ときおり吹く風も頬に心地よい溪谷の登さがり、目を閉じると蟬時雨の夏がすぐそこまで来ている。



市長随想

四季折々の美しい花が咲き乱れ、緑豊かな錦江湾公園に、新たに宇宙への夢が加わりました。
この夏休み、家族づれでお出かけになってはいかがでしょう。

この電波望遠鏡の設置は、ロケットや宇宙に対する子どもたちの夢と関心をさらにかきたててくれるのではないのでしょうか。
そして、宇宙についてのさまざまな神秘がロケット基地鹿児島島の地から解明されていくことを想うと心がときめいてきます。

皆さんご存じのように、本県は種子島と内之浦に二つのロケット基地を持ち、わが鹿児島は日本における宇宙への玄関口です。

西日本で初めてお目見えしたこの電波望遠鏡は、いままでも国立野辺山天文台で宇宙観測に威力を発揮していたものを鹿児島大学が譲り受けたものです。

さて、星や宇宙はいつの時代にも人々にとって夢やロマンに満ちたものですが、その宇宙の謎に挑む電波望遠鏡が、このほど平川動物公園に隣接する錦江湾公園内に設置されました。

長かった梅雨も終わりに近づきました。七夕を過ぎる頃になると、澄み切った夜空に「はくちょう座」や「こと座」など夏の星座が一段と美しく輝く季節を迎えます。

赤崎 義則

「宇宙への夢」



錦江湾公園の「電波望遠鏡」

ふれあいの街角

(大切なものは保存しておきましょう)

特別会計

会計名	予算現額	収入済額	支出済額
土地区画整理事業清算	3億1,956万1千円	4億2,023万8千円	2億7,176万3千円
中央卸売市場	9億5,025万9千円	7億3,017万8千円	8億3,040万7千円
食肉センター	11億4,358万7千円	4億440万2千円	3億5,605万円
交通災害共済事業	6,727万5千円	6,712万3千円	5,700万円
国民健康保険事業	255億6,154万7千円	232億5,675万1千円	222億5,155万4千円
老人保健医療	326億6,378万2千円	298億1,856万3千円	299億7,189万3千円
合計	607億6,011万1千円	546億9,725万5千円	537億3,866万7千円

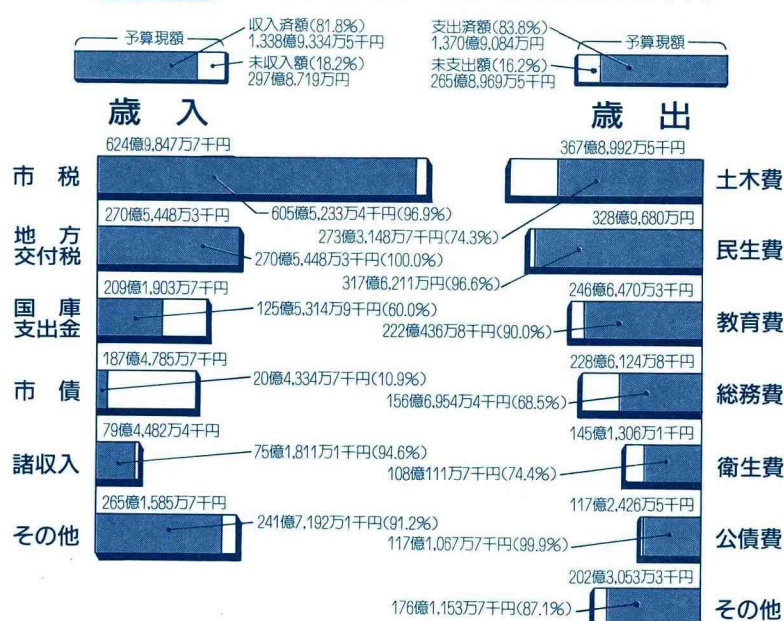
財政一〇メモ 一般会計と特別会計

会計は原則として一つであることが望ましいのですが、特定の収入で運営される事業の会計を一般会計に含めると会計が複雑になります。そこで、これらを一般会計から独立させて会計管理をすることが法律で認められています。これが特別会計で、鹿児島市の場合、上表のとおり、国民健康保険や老人保健医療など、6つの特別会計があります。

平成4年度歳入歳出予算執行状況

(平成5年3月31日現在)

一般会計 予算現額 1,636億8,053万5千円



平成4年度
下半期財政
執行状況

平成4年度下半期(十月～三月)の予算の執行状況(三月三十一日現在)についてお知らせします。
四年度の一般会計予算現額は、一千六百三十六億八千五百三十五万五千円で、第三次総合計画の本格的なスタートの年として、まちづくりや福祉の充実のために、さまざまな施策を積極的に推進しました。
〔財政課〕

着々と進みます！
まちづくり



●進めています

- 道路、河川、公共下水道、公園の整備
- 土地区画整理事業の推進
- 中央公園の整備
- 維新ふるさと館の建設
- ブルースカイ計画(電線類の地下埋設)
- タウンアメニティ事業(ミニ噴水などの設置)
- 学校クーラーの設置
- 南部清掃工場(仮称)の建設
- 都市農業センターの建設など

●完成しました

- 平川動物公園の観覧車
- 中山保育園の移転改築
- 伊敷台小
- 田上福祉館

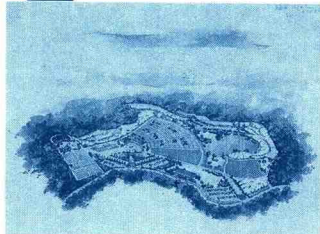
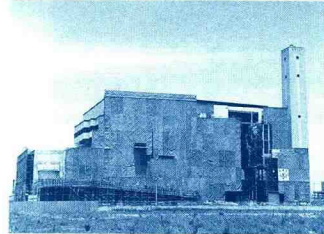
●充実しました

- 東開庭球場の整備
- 手話通訳者育成事業
- 老人ミドルステイ(Ⅱ型)事業



潤いと活気に満ちたまちづくりが、このように着々と進んでいます！

このほか、四年度の上半期には、鹿児島アリーナやかごしま健康の森公園などが完成しました。



かごしまに住んでよかった！

— そんな誇れるまちに —

市職員募集

もうすぐ21世紀。
もっと、もっとすばらしいまちにいくために
あなたの力を求めています。



あなたの情熱・若さ・エネルギー・夢を生かしてください！

《募集職種及び受験資格》

- 獣医師
昭和38年4月2日以降に生まれた人で、大学等を卒業し、獣医師の免許を有する人または卒業見込みの人で免許取得見込みの人。

(試験日) 平成5年7月23日(金)
(申込締切日) 平成5年7月13日(火) 17時まで

- 上級職(一般事務、土木、建築、農業、電気、化学)
昭和43年4月2日以降に生まれた人で、大学等を卒業または卒業見込みの人。化学は大学等を卒業した人。
- 中級職(一般事務、土木)
昭和46年4月2日以降に生まれた人で、短大等を卒業または卒業見込みの人。
- 保健婦
昭和43年4月2日以降に生まれた人で、保健婦学校等を卒業し、保健婦の免許を有する人または卒業見込みの人で免許取得見込みの人。
- 栄養士
昭和43年4月2日以降に生まれた女子で、大学、短大等を卒業し、管理栄養士の資格を有する人または同資格を平成5年9月までに取得見込みの人。
- 保母
昭和46年4月2日以降に生まれた女子で短大等を卒業し、保母の資格を有する人。

(第1次試験) 平成5年8月1日(日)
(申込締切日) 平成5年7月13日(火) 17時まで

※障害者の場合は、各職種において、年齢の上限を2歳引き上げます。

(受験申込書及び募集要項) 市役所本庁、各支所および出張所にあります。
(問い合わせ) 〒892 山下町11番1号 鹿児島市役所 人事課(本館2階)



昨年の福祉ふれあいフェスティバル

市では、今年も市民の皆さんの福祉に対する一層の関心と理解を深めていただくため「第二回福祉ふれあいフェスティバル」(十月三十一日(日)・鹿児島アリーナ)を開催します。

この催しに先立ち、さまざまな形で取り組まれているボランティア活動や障害のある方の生活の悩みや喜びについて広く作文を募集します。

【応募資格】市内に住む小・中・高校生、大

第二回福祉ふれあいフェスティバル 「ボランティア体験作文」募集

学生および一般市民

●「テーマ」ボランティア体験作文：自分が行ったボランティア活動、自分または自分の家族が他の人から受けたボランティア活動の体験など

●「障害者作文」：障害のある方あるいは障害のある方を家族に持つ人の生活上の悩みや喜びなどの体験例など

【応募方法】四百字詰め原稿用紙(縦書き)で二枚以上五枚以内

※題名は自由ですが、作品は一人一点未発表のものに限る

【申し込み締め切り】九月三十日(木)必着

※学校単位、団体で応募される場合はそれぞれの学校、団体で取りまとめのうえ送付してください。

【申し込み・問い合わせ】〒892 山下町十一一社会福祉課内 福祉ふれあいフェスティバル実行委員会事務局

あなたの事業所から 推薦を 障害者優良従業員

7月20日
まで
受付中



【対象者】六月一日現在で、次のいずれかに該当する人

(1) 重度障害者で五年以上市内の同一事業所に勤務している人

(2) 中・軽度の障害者で十年以上市内の同一事業所に勤務している人

※過去に労働大臣表彰、県知事表彰およびこの制度による市長表彰を受けた人は対象になりません。

【推薦者数】各事業所から一人

【推薦書の用紙】中小企業課、市民生活課、谷山支所、伊敷支所、東桜島支所吉野出張所にあります

【受け付け締め切り】七月二十日(火)まで

【受付場所・問い合わせ】中小企業課(市役所東別館七階)

市障害者等雇用奨励金

市内に住む障害者、高齢者、精神障害回復者、母子家庭の母等、その他就職が特に困難な人を、公共職業安定所の紹介により継続して雇用した中小企業の事業主(市内に事業所があり、雇用保険の適用事業所)の方に奨励金を支給する制度です。

●交付申請の手続きは

国の特定求職者雇用開発援助金等の支給が決定された後、所定の申請書で申請してください。

●雇用奨励金の額・支給期間は

▼障害者を雇用したとき

・重度障害者：一人月額六千円を十二カ月間

・その他の障害者：一人月額三千円を十二カ月間

▼高齢者、精神障害回復者、母子家庭の母等、その他就職が特に困難な人を雇用したとき

・一人月額三千円を六カ月間

【問い合わせ】中小企業課

利用者募集!

特定賃貸住宅建設 融資利子補給制度

土地の所有者などが一定条件の賃貸住宅を建設する場合、低利の建設資金融資が行われるよう、市などが融資機関に対して十年間、利子の一部を補給する制度です。

【受付期間】七月五日(月)～二十三日(金)

【募集戸数】百戸

【融資枠】約八億(予定枠を超えた場合は優良なものから選定)

【申し込み資格】市税の滞納がなく確実な支払能力のある市民および中小企業法人

【住宅条件】①市内の市街化区域(工業専用地域を除く)内の新築賃貸住宅 ②敷地面積はおおむね五百平方メートル(準防火以上は三百三十平方メートル)以上または住宅の延べ面積千平方メートル以上 ③構造は耐火、準耐火、不燃組立。原則として三階建て以上。

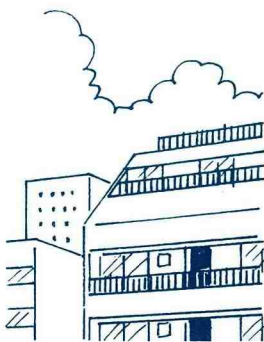
④各戸専用床面積五十～百二十

五平方メートル。二K以上、水洗、収納、浴室完備。

【融資条件】①平方メートル当たり建設費の制限、融資機関(市指定)の審査あり ②償還期間は二十年(耐火以外は二十年) ③元利均等月賦償還 ④対象者負担は当初十年間四・一%、十一年目以降六・一%の予定ですが、事前にご相談ください。

【申し込み】融資あっせん申込書に設計計画書、住民票、納税(市税)証明書などを添付する

【問い合わせ】住宅課



きみも世界に羽ばたいてみないか!

募集 鹿児島市青少年の翼事業で海外(ヨーロッパ)に派遣

市では、国際交流基金事業により、国際交流の促進に寄与する次代を担う青年を育成するため、市内の青年を対象に海外に派遣します。本年度は、姉妹都市であるイタリアのナポリ市のほか、ヨーロッパの各都市を訪問します。国際交流に意欲のあるたくさんの若者の応募をお待ちしています!



ポンペイの遺跡にて
～昨年度の派遣団一行

【派遣者数】10人以内

【派遣時期】11月13日(土)～23日(火)の予定

【応募期間】7月19日(月)～8月20日(金)

【応募方法】「私と国際交流」という題で、400字詰め原稿用紙(B4版)3枚程度にまとめ、所定の申込用紙を添えて、国際交流課または教育委員会女性青少年課に申し込む。

【応募資格】市内に住んでいる18～35歳までの青年(在学を除く)でこれまで市の事業により海外渡航した経験がなく、国際交流に意欲のある人

【経費の補助】渡航経費の80%を限度に補助します。

【問い合わせ】国際交流課、女性青少年課 271971

夏休みは、国際交流でエンジョイしよう!

8月2日～8日はアジアウィーク

8月2日から8日までの1週間を、アジアウィークとし、アジアに関する催し物を開催します。いずれも入場料、参加料は無料です。是非、ご家族でご参加ください。

- ◆アジア写真展とビデオ展～写真やビデオを通してアジアを紹介します。
期 間：8月3日(火)～8日(日) 会 場：市立美術館(展示ロビー)
- ◆親子ふれあいアジア教室～親子でアジアの子どもの遊びについて学びます。
日 時：8月8日(日)14:00～17:00 会 場：鴨池公民館
対 象：市内に住む子どもとその保護者(定員60人)
- ◆アジア家庭料理教室～東南アジアの家庭料理の作り方を学び、試食します。
日 時：8月8日(日)10:00～13:00 会 場：鴨池公民館
対 象：市内に住む一般成人(定員35人)

親子ふれあいアジア教室とアジア家庭料理教室の申込方法

◇往復はがきに、参加希望の教室名、住所、氏名、電話番号を書き、郵送のこと。「親子ふれあいアジア教室」は同一家族内で1枚、「アジア家庭料理教室」は1人1枚とします。

◇締め切り 7月16日(金)必着

※申し込みが定員を超えた場合は抽選となります。

【申し込み・問い合わせ】国際交流課(〒892 山下町11-1)

国際交流キャンプ

外国人と語り合い、友好を深めよう!



日 時…8月28日(土)10時～8月29日(日)15時

場 所…少年自然の家(吉野町11078-4)

対 象…小学5年生～中学3年生

人 数…80人(応募者が多い場合は抽選)

参加料…無 料

その他…28日は昼食持参で、10時までに現地集合

申し込み…往復はがきの往信用に「国際交流キャンプ参加希望」と書き、氏名、性別、住所、電話番号保護者名、学校名、学年を記入。返信用には自分の住所、氏名を記入。(はがき1枚に1人記入、ただし、同一家族内で複数申し込み込まれる場合は、参加される方の名前を複数記入できます)

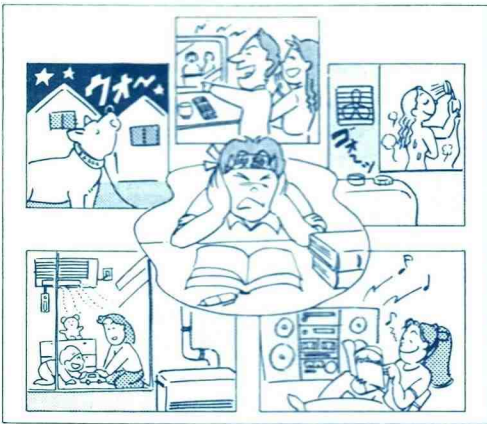
締め切り…7月28日(水)必着

【申し込み・問い合わせ】鹿児島市国際交流市民の会事務局
〒892 山下町11-1(国際交流課内)

参加者募集 親と子のごみ博士講座



- 会場・日時 ●谷山サザンホール
8月3日(火)9時30分～16時
- 鴨池公民館
8月6日(金)9時30分～16時
- 内 容 午前…北部清掃工場でごみ処理の過程等について見学・研修
午後…ごみ講座(ごみについての講話、親子リサイクル工作)
- 対象・定員 市内の小学生1人と親1人を1組として、各会場ごとに20組
- 応募方法 はがきに住所、氏名(親と子)学校名、学年、希望会場を記入し、7月20日までに申し込む(必着)※定員を超えたら抽選
- その他 参加者全員に、ごみ博士認定証と記念品を差し上げます。
- 申し込み・問い合わせ 〒892 山下町11-1清掃部管理課ごみ減量係



うるさくないですか? 身の回りの音

音のチェックポイント

これらの生活騒音が、近所にどれくらい聞こえているのかチェックしてみることが必要です。

もちろん騒音に対して配慮している人も多いと思いますが、自分では何でもないく大丈夫と思っている音でも、特に体調がすぐれない人や受験生、夜勤明けなどの人にとっては耳障りな音に感じられることがあります。

もう一度、家からどんな音が出ているのか外に出て

生活騒音ってどんな音?

「生活騒音」とは、日常生活から発生する騒音です。例えば①話し声・歌声②テレビ・ラジオ・ステレオなどの音③ピアノなど楽器の演奏音④冷暖房設備音⑤掃除機・洗濯機の音⑥飛び跳ねたり走り回る音⑦家具や椅子の音⑧トイレ・台所・浴室の給排水音⑨扉や建具の開閉音⑩ペットの鳴き声などです。

本格的な夏を迎えました。この時期、窓を開ける機会も多く、生活時間も早朝から深夜にわたります。一方で、私たちのまわりにはいろいろな音があふれています。お互いに静かに快適な生活を送るために、「身の回りの音」への気配りを忘れないものです。

点検してみたり、自分の家からの音について気軽に近所の人に聞いてみるのも良いでしょう。

もし迷惑をかけていたら

自分の家から出ている音で、お隣りから「うるさい」と言われたらどうしますか?

- 騒音を出しているものを離れた所に移す。
- 騒音を出しているものをすき間なく囲ってしまおう。
- 吸音材を内側に張る。
- ゴムや厚手のじゅうたんなどで衝撃音を和らげる。
- 音の伝わる経路を遮断する。
- 騒音を出しているものを撤去する。

生活騒音を防ぐには

生活騒音は市民生活を営むうえで発生する音であり、法律や条例では規制されています。だからこそ、一人ひとりが日頃からの回りのことを考えて、迷惑をかけないように身の回りの音に気を配ることが大切です。

【具体的に音を小さくする方法】

- 音量を絞る。(ステレオなど)
- 騒音を出しているものを離れた所に移す。
- 騒音を出しているものをすき間なく囲ってしまおう。
- 吸音材を内側に張る。
- ゴムや厚手のじゅうたんなどで衝撃音を和らげる。
- 音の伝わる経路を遮断する。
- 騒音を出しているものを撤去する。

＝7月21日～7月30日は＝
▶夏の交通事故防止運動◀
“ベルト締め心にゆとり
かごしまの夏”

運動の重点

- 1.子どもと高齢者の交通事故防止
- 2.飲酒、スピードの出し過ぎ等無謀運転の追放
- 3.シートベルト着用の徹底

～市民みんなで交通事故防止に努めましょう～
〈交通安全課〉

家庭や地域から暴走族を追放しましょう!



- 暴走行為を見たら、まず110番!
- 暴走族追放三不運動「暴走しない、させない、見にいかない」の輪を広げよう!
- 家庭の対話で、子どもを暴走族から守りましょう!

市交通安全市民運動推進協議会
交通安全課

7月は
社会を明るくする運動月間



“ふれあいと対話が築く
明るい社会”

◎この運動は、すべての国民が犯罪の防止と罪を犯した人たちの更生について理解を深め、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする法務省主唱の全国的な運動です。
【鹿児島保護観察所②61556】

ムリなく、ムダなく、夏の省エネ!

- これから夏も本番。一年で最も電力消費量の多い時期を迎えます。省エネルギーに心がけましょう。
- 冷房は28℃を目安にしましょう。
- 無駄な照明は努めて消しましょう。

【市民生活課】

差別なくして
住みよい社会
明るい未来
同和対策室

受講生募集

消費生活セミナー

これからの消費生活をより賢く、より豊かに送っていただくために消費生活セミナーを開講します。

☆対象：市内に住んでいるか、勤務している人で、3回の講座をすべて受講できる人。

☆定員：60人(超えた場合は抽選)
☆会場：NCサンプラザ6階Bホール
☆日時と内容

月日	時間	テーマ	講師
8/18	18:30	知って得する(知らぬと恥かく?)生活マナー	MBC学園講師 大寺 清子氏
8/26	20:00	自由金利時代の貯蓄 -貯蓄上手になるために貯蓄のコツ教えます-	鹿銀くらしと経営の相談所 丸田 浩一氏
9/1	00:00	消費者トラブルを防ぐ エステや英会話 -興味はあるけどちょっと心配-	県消費生活センター室長 有田 充治氏



☆申し込み：はがきに住所、氏名、年齢、職業、電話番号(昼間の勤務先も)を書いて申し込む。電話も可。

☆申込期限：7月30日(金)当日消印有効 ☆受講料：無料

☆申し込み・問い合わせ
市民生活課(〒892 山下町11-1)

まず、相手の立場に立って音について考えてみましょう。また、相手との話し合いには誠意をもって応じましょう。誠意がないと相手の人も感情的になり、問題が解決できないうえに、近所付き合いまで気まずいものになってしまいます。誠意ある対応が解決の近道です。

△環境保全課▽

ねたきり老人等寝具乾燥事業

市では、ねたきりのお年寄りや身体障害者の方々に少しでも快適に過ごしていただくために、寝具(掛けふとん、敷きふとん、毛布一式)の洗濯・消毒・乾燥を無料で行っています。

対象は介護を要する状態が六ヶ月以上継続しているねたきり老人などの人で、次の①から③の要件をすべて満たす人です。

- ①本市に住む六十五歳以上の者
- ②本人および同居している扶養義務者の市民税額が二千五百円以下の人
- ③伝染性疾患患者でない人

なお、この事業は八月と十二月の年二回実施します。申請は七月一日から七月二十日まで高齢者福祉課へ(高齢者福祉課)

～建築物への駐車施設附置義務が変わります!～

対象地区	用途	建築物の延べ面積	附置義務台数算出式
▶対象地区 駐車場整備地区、商業地域または近隣商業地域	特定用途 百貨店その他の店舗及び事務所 上記以外の特定用途(ホテル、病院等)	1,500㎡を超えるもの	延べ面積÷150㎡
▶対象建築物と附置義務台数 右の表のとおり	非特定用途 住宅、寮等	2,000㎡を超えるもの	延べ面積÷200㎡
▶新しい基準の適用日 平成5年10月1日以降に新築、増築などに着手する建築物	混合用途 上記の用途の混合用途(住宅付き店舗等)	(特定用途部分の面積+非特定用途部分の面積×3/4)が1,500㎡を超えるもの	延べ面積÷400㎡
▶手続きなど 建築確認申請に先立って届け出が必要。			それぞれの用途別に上記の式で算出し、合計する

【問い合わせ・都市再開発課】

7月1日～8月31日
＝夏の青少年を育てる運動＝
“明るくたくましくすこやかに”

- ★明るい家庭づくりに努めましょう。
- ★青少年の地域活動を推進しましょう。
- ★環境浄化に努めましょう。

～主 唱～市青少年問題協議会
市青少年健全育成実行委員会
【問い合わせ：女性青少年課 ②71971】

7月1日～31日は 夏の市民あいさつ運動 強調月間

さわやかです
明るくあいさつ
ひびく町

(志学館中等部1年 小川裕介)

おはようと
朝の光に
はむ声

(鹿児島女子高校1年 栗脇絵理)

◎家庭、地域、職場
などであいさつの
輪を広げましょう。

◎心のこもったあい
さつ、愛の声かけ
で、健全な青少年
を育てましょう。



募集!

あいさつ運動推進標語

- 応募資格 市民
- 応募方法 はがきに、標語・住所・氏名・年齢・電話番号を書いて郵送。(作品はひとり1点)

□申込期限 7月31日(土)

□応募先・問い合わせ

〒892 山下町6-1

教育委員会生涯学習課 271961

【鹿児島市公民館運営審議会】

市民相談

★相談は無料★

◆市民生活課

- 一般相談(日常の困りごと相談)
…毎日9時～16時(休日は除く)
※谷山支所、伊敷支所でも実施
- 法律相談(サラ金相談を含む)…
毎週火・金曜日と第2・4月曜日、
13時～16時(12時受け付け抽選、定員10人) ※ただし7月30日は休み
- 税務相談 7/8(木) 13時～16時
- 登記相談 7/8(木) 13時～16時
- 花と緑の相談 7/14(水) 13時～16時
- 建築相談 7/15(木) 13時～16時
- 不動産相談 7/21(水) 13時～16時
- 年金相談 7/21(水) 13時～16時
- 人権相談 8/5(木) 13時～16時

◆谷山支所相談係2111

- 法律相談 第1・3木曜日、13時～16時(12時受け付け抽選、定員10人)
- 登記相談 7/15(木) 13時～16時
- ◆伊敷支所2111
- 人権相談 7/16(金) 13時～16時

市社会福祉協議会の総合相談

◆電話での相談は(093)3700へ
(月曜日から金曜日までの13時～17時)

- 相談は匿名でも結構です。
- 相談は全て無料です。
- 個人の秘密は固く守ります。

講座名	講座内容	定員	回数	曜日	時間
ジャズダンス	楽しいジャズダンス	30	10	日	10:00～12:00
英会話	楽しい実用英会話	30	13	月	
家庭料理(月)	家庭料理のいろいろ	36	10	月	
エアロビクス	健康体操と体力づくり	36	10	月	
ワープロ(月)	ワープロの基礎と文書作成	20	10	月	
絵画	絵画の基礎	20	13	月	
編み物	楽しい編み物の基礎	30	13	火	
家庭料理(火)	家庭料理のいろいろ	36	10	火	
裏千家	割入れ・割稽古・接客の心得と動作	30	13	火	
パソコン	プログラミングの基礎	20	13	火	
草月流	盛り花・自由花の基礎	36	13	火	
家庭料理(水)	家庭料理のいろいろ	36	10	水	18:30
ワープロ(水)	ワープロの基礎と文書作成	20	10	水	20:30
表千家	割入れ・割稽古・接客の心得と動作	30	13	水	
ペン習字	ペン習字の基礎	30	13	水	
西洋料理	西洋料理のいろいろ	36	5	水	
家庭料理(木)	家庭料理のいろいろ	36	10	木	
小原流	盛り花・自由花の基礎	36	13	木	
ワープロ(木)	ワープロの基礎と文書作成	20	10	木	
メークアップ	季節に応じた身だしなみ	30	5	木	
お菓子づくり	簡単できれいなヘルシーなお菓子	30	5	木	
家庭料理(金)	家庭料理のいろいろ	30	10	金	
社交ダンス	ダンスの基本・ステップのいろいろ	20組	13	金	
書道	楽しい書道	20	13	金	

【俳句・短歌】
お手植が育つ城山みどりの日
福岡県飯塚市 野見山 昌三

【短歌】
鳩が舞い噴水おどり風が散る
光のどけき鹿児島の旅
広島県東広島市 曾木 よしえ

【俳句・短歌】
戦いに敗れし隼人の血にぬれし
城山の坂やぶ椿咲く
福岡市 後藤 俊子

市内の観光地に設置してある
俳句・短歌ポストには、観光客
の皆さんから、鹿児島を訪れた
印象が寄せられています。四年
度に寄せられた俳句・六七五句
短歌・三四六首の中から、次の
とおり年間優秀作が選ばれまし
た。

【俳句・短歌】
近く春の火山灰に汚れし美美子
の碑
熊本県荒尾市 藤好 みさと

【俳句・短歌】
まなかひに桜島見て春めけり
川崎市 吉沢 たかし

年間優秀作が決まる!

俳句・短歌ポスト



受講生募集

中期

勤労青少年教養講座

【対象】市内に住んでいるか、勤務先がある十五歳から三十歳までの勤労青少年で、今年度のホーム利用証の交付を受けた人(受講申し込みと同時に利用証の交付申請ができます。申請には、社会保険証または勤務先の身分証明書が必要です)。
【講座の種類】左の表のとおり
【申し込み受け付け】七月十一日(日)から七月二十六日(月)の期間に、本人が直接勤労青少年ホームの窓口申し込んでください。電話での申し込みはできません。
※原則として一人一講座。受け付け順に受講生を決定します。なお、土曜日は休館日です。
【講座の開始】八月六日から曜日ごとに講座を開始しますが、西洋料理は十月十九日から、お菓子づくりは十月二十一日から。
【受講料】無料。ただし、教材費は実費負担。
【問い合わせ】勤労青少年ホーム 〒890 鴨池二丁目三十一番三〇(市営鴨池水泳プール東隣) 5771・5750

7月18日(日)は 衆議院議員総選挙の投票日です!

◎今回の選挙は、今後、わたしたち国民の代表者として国政を付託する政治家を選ぶ大切な選挙です。市民一人ひとりが主権者としての自覚を再認識し、自分自身の良識で棄権のないよう一票を投じましょう。

【投票日と時間】

7月18日(日)の7時から18時まで。(高免校区公民館、黒神小学校、火の河原分校跡の3投票所については17時まで)

【投票できる人】

昭和48年7月19日までに生まれた人で平成5年4月3日までに鹿児島市に住民登録をして、引き続き住所を有している人。

【不在者投票のできる人】

▷投票日に勤務の都合や旅行、入院などで投票所に行けない人は不在者投票ができます。

《期間》●本庁…7月4日公示の日から投票日の前日までの14日間
●支所・出張所…7月11日から投票日の前日までの7日間

《時間》毎日8時30分から17時まで(土・日曜日投票できません)

《場所》選挙管理委員会事務局(市役所別館4階)、谷山支所、伊敷支所、東桜島支所、吉野出張所

《その他》印鑑と案内状をご持参ください。
※身体に重度の障害のある人で投票所に行けない人は、市選挙管理委員会へ郵便投票証明書の交付を受けると郵送で不在者投票ができます。

案内状がなくても投票できます。

投票所案内状は7月9日(金)に発送の予定です。案内状が届かない場合でも、選挙人名簿に登録されている人は投票できます。

投票所の変更～今まで、第84区明楽寺で投票していた人は、大川内公民館に変更になります。

《問い合わせ・市選挙管理委員会》

▶8月1日～8月7日は全国一斉の観光週間◀

「観光リフレッシュ、一残そう思い出、残すなごみ」

- ★豊かな自然や歴史に恵まれた鹿児島市を観光客の皆さんが気持ちよく観光できるように、ごみや空き缶のないきれいな街にしましょう。
- ★旅先で受けたちょっとした親切や気配りは、いつまでもすばらしい思い出として残るもの。市民一人ひとりが優しく温かい気持ちで旅行者を迎えましょう。



市では、この観光週間に、観光写真パネル・ポスター展、観光地の清掃、観光功労者表彰式、観光講演会などの行事を行います。市民の皆さんもぜひ、ご参加ください。【問い合わせ・観光課】

おぼれた人の救急処置ABC

～水を吐かせることより、一刻も早く救急処置～

意識のないときは

A 気道確保
AIRWAY

呼吸をしていないときは

B 人工呼吸
BREATHING

脈がとまっているときは

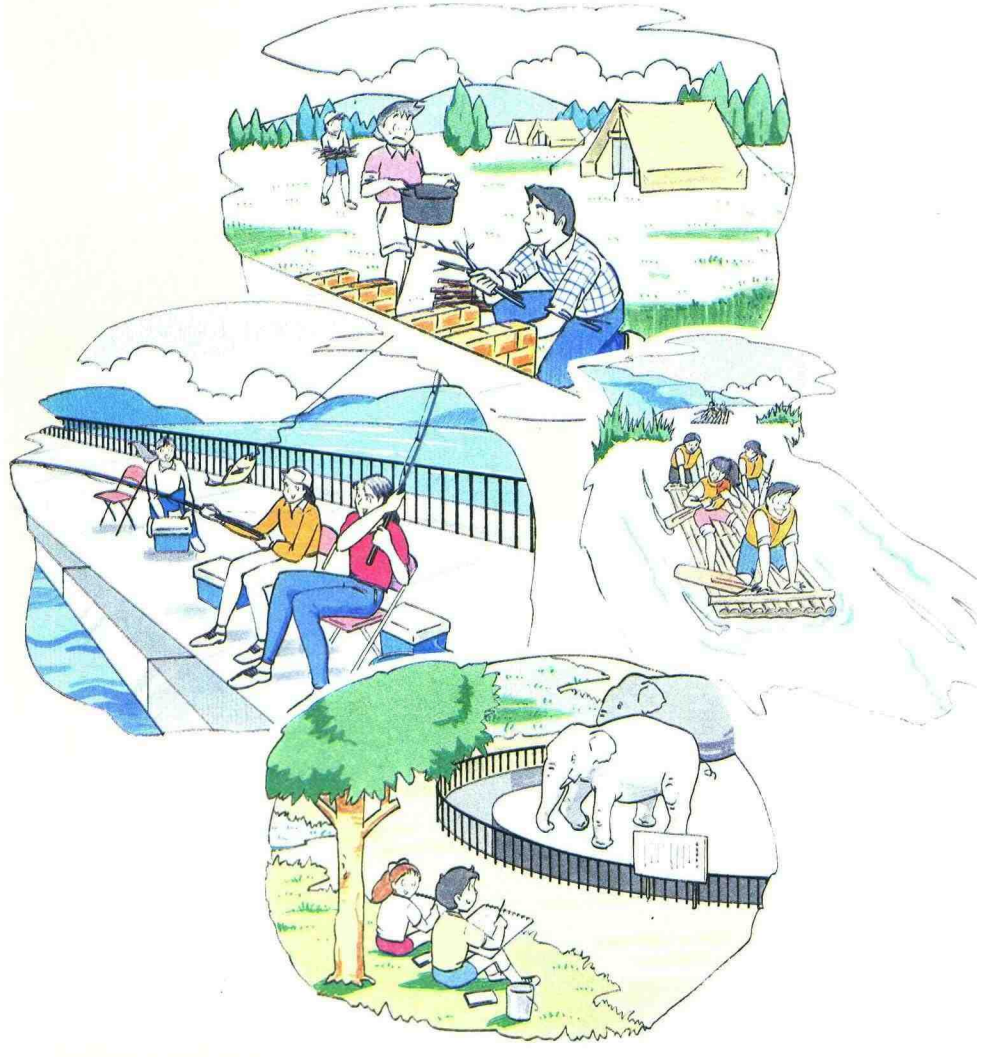
C 心マッサージ
CIRCULATION

▷水の事故は夏休みに多発しています!

▷心肺蘇生法についての指導、申し込みは最寄りの消防分遣隊へどうぞ。

【問い合わせ・消防局警防課265811】

満載！'93夏のスポーツレジャー情報



スポーツ

ヨット

●ヨットとふれあう体験航海
指導者が操作するスナイプ級ヨットによる錦江湾の帆走です。
◇日時：八月六日、七日、八日、九日、二十日、二十一日、二十二日、午前九時～午後三時三十分、午後四時～六時三十分、十六時～十八時、平川ヨットハーバー。◇対象は小学生以上の市民。◇定員は、毎回、午前の部、午後の部ともそれぞれ三十人程度(超えた場合は抽選)。◇参加料は無料。◇申し込みは、往復はがきに氏名・年齢(小・中・高校生は、学校名・学年・住所、電話番号、体験希望日と午前・午後の別を記入し、「ヨットとふれあう体験航海」と書いて、市民スポーツ課(〒890 永吉町一三九 鹿児島県庁内)へ。◇市民スポーツ課で直接申し込んでも可。◇小・中学生のみの参加希望は、申し込みのときに保護者が押印をすることが必要。参加する時に保護者の押印がある承諾書(様式は問わない)を持参のこと。◇締め切りは、参加希望日の四日前。
●初心者ヨット教室
スナイプ級ヨットの理論と帆走練習、簡易レースを行います。
◇日時：九月五日、十二日、十五日、十九日、二十三日、十月三日、十一月十日の十時～十六時。◇場所は、平川ヨットハーバー。◇対象は高校生以上の市民(七回とも参加できる方)。◇定員は四十人(超えた場合は抽選)。◇参加料は四百円(スポーツ安全保険料)。◇申し込みは、往復はがきに氏名、年齢(高校生は、学校名・学年)、住所、電話番号を記入し、「初心者ヨット教室」と書いて、市民スポーツ課(〒890 永吉町一三九 鹿児島県庁内)へ。◇高校生は保護者の承諾を得てください。◇締め切りは、八月二十五日。◇市民スポーツ課 2244。



▲海原を滑るヨット。気分はそう快／鹿児島県庁前ヨットレース

レジャー

少年自然の家

●いい夏いい汗
吉野の親子キャンプ
◇期日は、①八月七日(土)～八日(日) ②八月二十一日(土)～二十二日(日)、いずれも雨天実施。◇場所は、市立少年自然の家キャンプ場。◇内容は、食事づくり、キャンプファイヤー、天体観測、ふれあい活動(初日は十四時から受け付け)。◇対象は市内に住む小・中学生とその家族。◇定員は、約四十家族の百五十人(超えた場合は抽選)。◇経費は一人五十円(安全費)。◇キャンプに適した服装とし、

宮川野外活動センター

●宮川の大冒険 夏の陣
◇期日は、七月二十八日(水)～三十日(金)。◇場所は、宮川野外活動センター。◇内容は、キャンプ活動、いかだ作り、川遊び、星の観察など。◇対象は、市内に住む小学生五年生～中学生三年生。◇定員は、五十人(超えた場合は抽選)。◇参加料は、千八百円(食費、保険料など)。◇申し込みは、往復はがきに住所、氏名、電話番号、学校、学年、性別を記入して生涯学習課(〒892 山下町六十一)へ。◇締め切りは、七月十七日。◇生涯学習課 1961。

平川動物公園

●夏休み動物スケッチ大会
◇期日は、七月二十一日(水)～三十一日(土)。◇場所は、平川動物公園。◇対象は、小学生、幼稚園児、保育園児。◇画題は、動物公園の動物。◇画具は、各自持参(画用紙は無料配布)。◇作品提出は、氏名、学校名、学年、園名(年齢)を記入して、当日動物公園事務所へ。◇平川動物公園 2326。

海づり公園

●女性つり教室
◇日時：①七月二十六日(月) ②七月二十八日(水)、いずれも九時三十分～十二時。◇対象は女性。◇定員は、各五十人ずつで計百人(定員を超えた場合は、希望日ごとに抽選)。◇参加料は無料。◇釣り具やエサは公園側でも準備します(無料)。◇参加賞は、公園ネーム入りタオル。◇申し込みは、電話か、がきで、住所、氏名、電話番号、

第28回 市体育大会競技一覧表

競 技 名	期 間	開始時刻	会 場
陸 上	8 22	9：00	県立鴨池陸上競技場
水 泳	8 22	9：00	市鴨池公園水泳プール
バレーボール	8 22	9：00	鹿児島玉龍高校体育館 鹿児島女子高校体育館
バスケットボール	8 21・22	9：00	市民体育館
バドミントン	8 22	8：30	鹿児島アリーナ
卓 球	8 22	8：30	鹿児島アリーナ・サブ
ソフトテニス	8 22	9：00	市東開庭球場
相 撲	8 22	10：00	かごしま健康の森公園相撲場
柔 道	8 22	9：00	鹿児島アリーナ武道場
剣 道	8 21	9：00	鹿児島アリーナ武道場
弓 道	8 22	9：00	鹿児島アリーナ弓道場
サッカー	8 21・22	9：00	鹿児島商業高校グラウンド
軟式野球	8 21・22	9：00	鴨池市民球場
ソフトボール	8 21・22	9：00	大宰公園球場
銃 剣 道	8 22	9：00	県総合体育センター 武道館剣道場
体 操	8 21	9：30	鹿児島アリーナ・サブ
空 手 道	8 22	9：30	鴨池公民館体育館
テ ニ ス	8 21・22	14：00 9：00	県立鴨池庭球場 かごしま健康の森公園
ハンドボール	8 14・15	9：00	鹿児島工業高校グラウンド (雨天時：体育館)
ゲートボール	8 22	9：00	鹿児島アリーナ 多目的グラウンド
ラゲージボール	7 10～18	9：00	県鴨池緑地地球技場ほか
(全空連)空手道	8 22	9：00	鹿児島中央高校体育館
ボウリング	8 22	9：00	鹿児島トーフボウリング
アーチェリー	8 15・22	9：30	県総合体育センター弓道場 (遠的)ほか
クレール射撃	8 22	9：00	鹿児島射撃場
グラウンドゴルフ	8 22	9：00	鴨池公園「広場」 (市鴨池補助グラウンド)
スケート	11 7・14	8：30	セイカスポーツセンター
ボクシング	8 21・22	9：30	鹿児島ボクシングスクール
ライフル射撃	8 8	9：00	県大迫射撃場

八回市体育大会が、八月二十一日～二十二日を中心に開かれます。◇参加資格は、市内に居住、または勤務・在学している人。◇参加料は無料。◇開会式は八月二十一日(土)十四時から、鹿児島アリーナで。◇種目と会場は右表のとおり。◇申し込みは、所定の申込書で、市民スポーツ課か競技団体へ。◇申込期限は、七月二十日(必着)。◇市民スポーツ課 2244。

プール

◇公園プール
◇開設期間は、七月一日(木)～八月三十一日(火)。
◇有料プール
①共研公園プール(中央町、共研公園内)：セブンスの二十五円プール。②若宮公園プール(池之上町、若宮公園内)：六コリスの二十五円プール。◇時間は、九時三十分～十六時三十分。◇使用料は、二時間で大人百円、小人五十円。
①アスカ幼児プール(加治屋町高麗橋近く、甲突川左岸緑地内) ②与次郎ヶ浜児童遊園プール(鴨池公園内、旧水中展望所横) ③無料プール
◇アスカ幼児プール(加治屋町高麗橋近く、甲突川左岸緑地内) ②与次郎ヶ浜児童遊園プール(鴨池公園内、旧水中展望所横) ③無料プール
◇開設期間は、七月一日(木)～九月十五日(水)：火曜日は休み。◇時間は、八時三十分～十八時。◇入場料は、プール共通で一般三百円、高校生二百円、小・中学生百円。◇かごしま健康の森公園 4650。

港まつり

◇絵画コンクール展
◇海や港を題材とした、本市と桜島町の小・中学生による絵画コンクール展。◇期間は七月二十日(火)～二十六日(日)。◇会場は山形屋第一号館七階ロビー。◇期日は、七月二十三日(金)の十三時～十五時三十分。◇コリスは、鹿児島本港、平川川、野尻川、鹿児島本港(第八小学校)、鹿児島本港(第八小学校)など。◇定員は七百八十八人(小学生以下は保護者同伴)。◇申し込みは、往復はがきに住所、氏名、電話番号、学校、学年、性別を記入して生涯学習課(〒892 山下町六十一)へ。◇締め切りは、七月十七日。◇生涯学習課 1961。



▲歓声が自然の中に広がっていく／かごしま健康の森公園

市立科学館・宇宙劇場番組案内

★フラナトリウム
消えた恐竜の謎・8月30日(月)まで
6500万年前にこの地上から突然消えてしまった恐竜たち。その原因は……？ 星座神話は「いるか座」の物語。

★オニマックス(全天周映画)
トゥ・ザ・リミット
11月14日(日)まで
急勾配のゲレンデを滑るスキーヤー、絶壁を登る登山家、華麗な踊りを見せるバレリーナなど、肉体の限界に挑む姿を描いた作品。

★天体観望会
月と夏の星座を見よう
7月24日(土)20時～
夏休みの観望の手始めに、月面観望とさそり座などの夏の星座のさがし方を覚えてみませんか？ 望遠鏡も準備します。

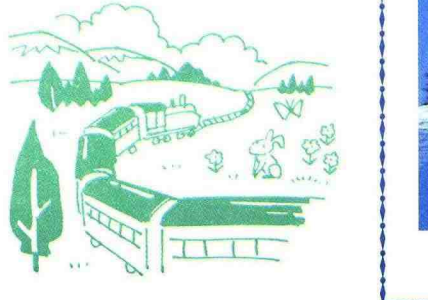
【市立科学館 50 8511】

ふれあいミステリー列車

母子家庭と父子家庭の保護者とお子さんを「ふれあいミステリー列車」にご招待。
◇期日は、八月一日(日)。◇集合は、八時に西鹿児島駅。◇定員は、百六十世帯(四百人)。※超過

◇十三時に神幸行列が清水町の八坂神社を出発。市内の目抜き通りをねり歩き、十八時に八坂神社到着。
◇期日は、七月二十五日(日)十六時～二十時。◇場所は、朝日通り・高見馬場(歩行者天国)。◇創作みこしコンテスト、ダンスフェスティバル、太鼓競演、ちびっこひらばなど、盛りだくさんの催しを予定。
◇鹿児島商工会議所 9533。

えた場合は抽選。◇申し込みは直接または電話で児童家庭課か市母子家庭福祉会 4951へ。◇母子・父子家庭を確認できる番号(母子・遺族年金の番号や児童福祉手当・母子家庭等医療費受給者証の番号など)をご用意ください。◇締め切りは、七月二十日。◇参加者には、後日参加証を送付します。
◇児童家庭課。



夏休みの科学館学習教室

期日	教室名	対象	時間	定員	材料費
7/25 26	科学工作教室「止まらない振り子づくり」	3・4年生	13:30~ 16:30	各回20人	1,000円
7/29 30	科学実験教室「時計を作ってみよう」	5・6年生	13:30~ 16:30	各回20人	無料
8/5	科学実験教室「おいしい豆腐づくり」	全学年 と保護者	13:30~ 16:30	20組	無料
8/11	パソコン教室「ロゴライターでパソコンに挑戦」	5・6年生	9:45~ 16:00	22人	無料
8/25	科学工作教室「ぶらさがりゴマを作ろう」	1・2年生 と保護者	10:00~ 12:00 14:00~ 16:00	各回20人	無料
7/30	パソコン教室「ロゴライターでパソコンに挑戦」	全学年	9:45~ 16:00	22人	無料
8/9	科学工作教室「楽しい電子工作教室」	全学年	13:00~ 17:00	20人	1,000円
8/22	科学実験教室「ナイロンを作ってみよう」	全学年	10:00~ 12:00 14:00~ 16:00	各回20人	無料

◎7月15日から電話が科学館2階受付で申し込んでください(先着順です)
〔市立科学館〕508511

◇市魚類市場魚食普及協議会

料理教室

◇日時:7月29日(木)9時~15時30分
◇見学先は、北部清掃工場、北部斎場、かごしま健康の森公園、鹿児島アリーナ
◇対象は20歳以上の市民
◇定員は55人(超えた場合は抽選)
◇参加料は1人300円
◇申し込みは、7月26日(月)の8時30分~16時に電話で広報課へハ広報課

市営施設見学会



が開く料理教室です
◇日時:7月17日(土)10時30分~14時
◇会場は鹿児島県庁18階
◇内容は、新築敷地2階、20花田ビル2階
◇内容は、魚を主にした料理2~3品の実習と試食
◇対象は20代~30代の女性
◇定員は45人
(超えた場合は抽選)
◇経費は無料
◇受付期間は7月6日~15日
◇申し込みは電話で同スクール(241120)へ
◇魚類市場0310
◇身体障害者
◇期日:9月5日(日)
◇県立鴨池補助競技場
◇参加資格:身体障害者手帳の交付を受けている15歳以上の市民
◇参加は無料
◇申し込みは協会加入者は各協会事務局、その他の人は社会福祉課、谷山福祉課へ

お知らせのひろば

問い合わせ

- ▶鹿児島市役所 ☎241111
〒892 山下町11-1
- ▶谷山支所 ☎692111
〒891-01 上福元町4927
- ▶伊敷支所 ☎292111
〒890 伊敷町3162-1
- ▶東桜島支所 ☎212111
〒891-15 東桜島町863-1
- ▶吉野出張所 ☎430575
〒892 吉野町2267-1
- ▶教育委員会 ☎271921
〒892 山下町6-1
- ▶市立病院 ☎242101
〒892 加治屋町20-17
- ▶消防局 ☎265811
〒892 山下町10-30
- ▶交通局 ☎572111
〒890 高麗町43-41
- ▶水道局 ☎577111
〒890 鴨池新町1-10

今月の納期

- 固定資産税 第2期
 - 都市計画税 第2期
 - 国民健康保険税 第1期
 - 下水道受益者負担金 第1期
- 納期は8月2日まで



家屋の取り壊しや所有権の変更時は届け出を
◇固定資産税は毎年1月1日現在で土地、家屋などを所有している人に課税されます
◇家屋を取り壊したり用途を変更したとき、または所有者が変わったときなどは、お届ください
◇登記家は法務局、未登記家は資産税課または各支所税務課(係)へ
※未登記家は電話連絡でも結構です
◇資産税課
◇サマージャンボ宝くじ
◇予約申し込みが7月22日から始まります
◇収益金は、市町村の災害対策や明るく住みよい街づくりなどに役立てられます
◇鹿児島県市町村振興協会事務局06078

◇7月12日~16日:彩翠会日本画作品展
◇7月19日~23日:花ショウブとミス鹿児島写真展
◇7月26日~30日:530(ごみゼロ)児童作品展
◇8月2日~6日:鹿児島市の戦いと復興写真展
◇8月9日~13日:道の日展
◇8月9日~13日:道の日展
◇管財課
◇現在お持ちの「受給資格証」の期限が切れます
◇期間:7月1日~30日
◇手続きに必要なもの:身体障害者手帳または療育手帳、健康保険証、印鑑、受給資格証(健康保険被保険者の住所が市外の方または平成5年度の市町村民税が本市以外で課税された方は、平成5年度市町村民税課税額

市民ギャラリー

一時的保育
保護者がパートで仕事をする場合や冠婚葬祭など、緊急・一時的に家庭での保育が困難となる児童をお預かりします。
◇日数 1ヵ月14日以内
◇対象児童 原則として1歳から就学前の児童
◇実施保育所 たけおか保育園(武岡2丁目 ☎8401)
二葉園保育所(新屋敷町 ☎3820)
御所保育園(上福元町 ☎5122)
◇利用料 月額1,000円
※別に給食・おやつなどの費用が必要です
◇定員 各保育所1日10人程度
◇申し込み・問い合わせ 児童家庭課・谷山福祉課

住民実態調査にご協力を!

◇住民基本台帳(住民票)を整備するため、住民実態調査を行っています。住民票をもとに住民実態調査票を送付しますので、調査票の内容が違っている場合には、同封の回答書に記入して、調査月の20日までにご返送ください。(記載内容が同じ場合は、回答の必要はありません)

7月の調査区域

皆与志町・犬迫町
花野光ヶ丘1・2丁目
◇転入、転居、世帯変更届は、住所を異動した日または世帯に変更のあった日から14日以内に届け出をしてください。
◇転出届は、転出する日の14日前から届け出ができます。

【市民課】

通知書または非課税証明書も必要です。※期限までに確認を受けなければ、医療費の助成は受けられなくなる場合があります。◇障害の程度が次のいずれかに該当する1歳以上の人で、まだ受給資格証の交付を受けていない人はご相談ください。◇身体障害者手帳が1級、2級、療育手帳がA、A₁、A₂、身体障害者手帳が3級でかつ療育手帳がB₁、社会福祉課・谷山福祉課
写真コンテスト作品展
◇93かごしまカップウインドサーフィン大会の写真コンテスト作品展
◇期間:7月14日~19日
◇場所:山形屋1号館7階ロビー
◇観光課
民生安定資金の貸し付け
◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円または非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活資金、返済金などは除く)
◇申込期間:7月1日~15日
◇貸付額:一世帯最高100万円まで
◇返済期間:6年以内(4ヵ月の据置期間を含む)
◇利率:年3%(据置期間は無利子)
◇連帯保証人:1人(市内居住者)
◇社会福祉課
季節資金のご利用を
◇中小企業者向けにポナスなどの人件費や季節商品の仕入れに使える短期の融資制度を設けています
◇申し込み

第5回「くらしに生きる竹のいち」

◇日時 7月24日(土)・25日(日)の9時~17時
◇会場 市竹産業振興センター(小山田小学校隣)
◇内容 市内で製造される竹製品(ばら、籠類、花器など)の展示即売、竹工作体験コーナー(竹とんぼ、竹笛、水鉄砲作りなど)、竹の輪投げ大会、竹編み実演ほか
◇問い合わせ 鹿児島市竹友会 ☎6652

技能者組合 ☎5239

住宅相談 無料奉仕

◇日時:7月18日(日)10時~15時
◇場所:天保山公園
◇チャリティーバザーも行われます
◇鹿児島県建設

港の衛生週間

7月14日~20日
港をきれいに
〈鹿児島県検疫所〉

市のテレビ番組



- 市民のひろば……〈MBC〉
日曜日 10時30分~10時45分
〔第3日曜日は除く〕
第4日曜日は10時30分~11時
- 市政の窓……〈KTS〉
土曜日 16時55分~17時
日曜日 11時55分~12時
※7/25(日)は7/24(土)の11時10分~11時15分に変更
- かごしま市政ガイド……〈KKB〉
金曜日 12時55分~13時
- かごしまシティチャンネル……〈KKB〉
日曜日 11時45分~11時50分

《市政広報ビデオ》

市政について、より理解を深めていただくために、市政を紹介した広報ビデオを無料で貸し出しています。会議や地域での会合などでご利用ください。〈広報課〉

ホームヘルパー募集

日常生活を営むのに支障がある高齢者、身体障害者の方などの家庭を訪問し、日常生活のお世話などをさせていただくホームヘルパーを募集します。

◇受験資格(次のいずれの要件も満たす人)

- ①市内にお住まいの昭和18年4月2日から昭和33年4月1日までに生まれた女性
- ②心身ともに健全な人
- ③高齢者及び心身障害者福祉について理解と熱意のある人
- ④介護、家事、相談助言を適切に実施できる人

◇受付期間…7月12日~23日 ◇第1次試験…8月1日(日)
※受験申込書は、福祉事務所庶務課、谷山福祉課、各支所に準備してあります。

【福祉事務所庶務課】

交通災害共済

1年600円の会費で120万円の見舞金

万一の交通事故に備えて家族そろって加入しましょう。

■出張受け付け

- 7月12日(月) 長田町公民館
- 7月14日(水) 上之原団地公民館
- 7月16日(金) 玉里町公民館
- 7月20日(月) 稲荷町公民館
- 7月21日(火) 南林寺福祉館
- 7月29日(水) 城西中学校
- 7月30日(金) 新照院公民館
- 8月3日(月) 上本町公民館
- 8月5日(水) 船魂神社集会所
- 8月6日(金) 新屋敷東公民館

■受付時間 13時30分~16時
■問い合わせ 交通安全課

市内の交通事故発生状況

(6月10日現在)

- 件数 1,627件
- 死者 20人
- 傷者 1,880人

ガイド **市立美術館** 月曜日 休館

特別企画展「芸術と自然」

—ヨーロッパの巨匠たちは自然をどうみたか—
7月2日(金)～8月8日(日)

西洋の画家たちは、自然を様々に描いてきました。本展では、16世紀から20世紀までのヨーロッパの巨匠たち(デューラー、ミレー、コロネ、クールベ、ゴッゲン)の絵画を紹介しながら、その自然表現の変遷をたどります。ルーヴル美術館やオランジュリー美術館を始めとする25館のフランス国立美術館の所蔵品100点を展示します。

＜観覧料＞
一般 900円 高・大学生 700円 小・中学生 500円

記念講演会 7月11日(日)14:00～15:30 講師:小池寿子(文化女子大講師)

◎ **催し物案内**

日曜	催し物	会場	開演	入場方法	問い合わせ
9 金	テアトル火山団第16回公演	文化ホール	18:30	有料	②9097
10 土	テアトル火山団第16回公演	文化ホール	18:30	有料	②9097
	T-BOLAN コンサート	文化ホール	18:30	有料	②7710
12 月	ジ・アコースティックスコンサート	文化ホール	18:30	有料	092 (708)9988
	X FILM GIGS (フィルムコンサート)	谷山サザン	18:30	有料	②0114
18 日	有川崇/レミアアカデミー開校10周年記念公演	文化ホール	13:00	有料	②3135
19 月	'93 アソカパレエ公演	文化ホール	18:00	有料	②1064
20 火	校成ウインドオーケストラ九州特別公演	文化ホール	18:30	有料	②3817
22 木	THE 虎舞竜コンサート	谷山サザン	19:00	有料	②5855
	浪花のチビ玉と森川長二郎劇団特別公演	谷山サザン	18:30	有料	②3069
23 金	鹿児島大学ロック同好会キックス夏定期演奏会	中央公民館	17:00	有料	②3733
24 土	劇団飛行船マスケプレイミュージカル「ピノキオ」	文化ホール	10:30 14:00	有料	②3000
	鹿児島大学軽音楽同好会ファイブエイセスコンサート	中央公民館	14:00	有料	②5142
25 日	日本舞踊岬流おさらい会	中央公民館	10:30	無料	②6870
26 月	女声コーラスモンターク創立10周年記念演奏会	文化ホール	19:00	無料	②7039
8/1 日	民謡、民舞少年少女鹿児島県大会	中央公民館	12:00	無料	0994 ④9591
3 火	ロシア少年少女合唱団	文化ホール	19:00	有料	②8426

●主催者の都合により開始時刻・入場方法などが変更になることがあります。
●催し物についての詳しいことは、上表の問い合わせ先へお尋ねください。

鹿児島アリーナ催し物案内 永吉町13番地9 ②2244

日曜	催し物	会場	開始	入場方法	問い合わせ
12 月	全日本プロレス'93サマーアクションシリーズ	メインアリーナ	18:00	有料	②1111
21 水	鹿児島県中学校総合体育大会	メインアリーナ	9:00	無料	②9172
22 木	(バレーボール)	サブアリーナ	8:30	無料	②9172
25 日	鹿児島県柔道流空手道大会	武道場1 武道場2	9:00	無料	②7544
26 月	鹿児島県中学校総合体育大会	メインアリーナ	8:30	無料	②9172
27 火	(バスケットボール)	サブアリーナ	8:30	無料	②9172
28 水			8:30	無料	②9172
8/1 日	第2回日整九州プロレス会柔道選手権大会	武道場1 武道場2	8:30	無料	②6336
7 土	第13回かごしまマラソンフェスティバル(第7回鹿児島マラソンコンクール)	メインアリーナ サブアリーナ	9:00	有料	②1111 ②3131
8 日	九州中学校総合体育大会	メインアリーナ	15:00	無料	②9172
9 月	(バレーボール)	サブアリーナ	8:30	無料	②9172
10 火			8:30	無料	②9172

●主催者の都合により開始時刻・入場方法などが変更になることがあります。
●催し物についての詳しいことは、上表の問い合わせ先へお尋ねください。

市税の口座振替

◇口座振替を利用されると、納期ごとに市役所や金融機関に出かける必要がなくなり、すくすく振り替えができる税目は、個人の市県民税、固定資産税(都市計画税を含む)、軽自動車税です。◇申し込み方法:金融機関、郵便局で「申込用紙」に記入押印して申し込む(市役所へ直接申し込む方法もあります)◇納税課V

教養

視聴覚教育指導者
研修(初級)講座

◇対象:社会教育指導者及び18歳以上の市民 ◇場所:市立学習情報センター1(市教育)

企業内教育担当者研修会

◇対象:一般市民、企業内教育担当者など ◇日時:7月16日(金)14時～16時40分
◇会場:県立視聴覚センター1(大研修室) ◇講師:演里忠宣(鹿児島純心女子短期大学教授) ◆演題:「働くこと生きること」 ◇参加は無料
◇申し込み:1961V

夏休み一日天文教室

◇内容:「天体望遠鏡作りと夏の星空の見方」 ◇対象:市内に住む小学5・6年生と中学生 ◇期日:①7月22日②7月23日③8月5日④8月

勤労青少年スポーツ講座

◇種目:レクリエーション
◇対象:市内に住むか勤務している15歳以上31歳未満の勤労青少年 ◇期日:7月23日から毎週金曜日(計10回)
◇時間:18時30分～20時30分
◇場所:勤労青少年ホーム
◇定員は40人(受け付け順)
◇受講は無料 ◇申し込み方法:7月11日～19日に勤労青少年ホーム窓口で直接本人が申し込む(土曜日・祝日は休

市立図書館文化講座(講演会)

□日会 7月24日(土) 14時30分～16時
□講 市立図書館 2階 AVホール
□演 芳 即正氏(尚古集成館館長)
□定 110人 無料
□受 是がきに住所・氏名・電話番号を記入して
□申し込み 申し込む(電話でも可)
□申込期限 7月20日(火) (消印有効)
□申し込み・問い合わせ 千890 鴨池2丁目31-18
市立図書館 ②8500

＜やさしい経営セミナー＞
「巡回商人塾」

7月から11月まで、市内5会場(たてばば福祉館、米門公民館、田上福祉館、宇宿中公民館、南清見公民館)で4回シリーズの経営セミナーを開催します。
【内容】 経営、販売促進、顧客対策などについての講演・質疑応答を毎月1回、夜間に2時間程度
【定員】 商店の経営者、後継者など各会場とも20人程度
【募集期間】 7月16日(金)まで ◇受講は無料
※会場によって日程などが異なります。詳しくは、お問い合わせください。
＜中 小 企 業 課＞

中央卸売臨時休市

◇青果市場と魚類市場の臨時休市は、7月21日(水)
◇青果市場 ①311・魚類市場 ②310V

マツリ灸県民公開講座

◇日時:8月8日(日)13時～16時
◇場所:県文化センター13階第6会議室 ◇講師:久木田寿二氏(鹿児島鍼灸専門学校副校長) ◇内容:「内臓疾患からくる肩こり、腰痛」 ◇受講は無料
◇申し込み:マツリ灸師会鹿児島支部会 ②1661V

総合センター5階 ◇受講は無料(テキスト代は実費)
◇内容:「16mm映写機の操作」「放送利用」ほか ◇期間:7月26日～28日 ◇時間:9時～17時 ◇定員は24人(超えた場合は抽選) ◇申込期限:7月16日(消印有効)
◇申し込み方法:往復はがきに講座名、住所、氏名、電話番号を記入して、〒892山下町6-1市立学習情報センターへ申し込む ◇市立学習情報センター ②0641V

開設場所	申込先	開設日
鴨池公民館(鴨池2丁目32-6) ②0493	鴨池公民館	8月7日より毎週土曜日14時から(週1回)
城西公民館(草牟田1丁目21-8) ②6993	城西公民館	8月7日より毎週火曜日18時30分からと土曜日14時から(週2回)
武・田上公民館(西別府町3116-127) ②0698	武・田上公民館	9月4日より毎週土曜日14時から(週1回)

耳マークシール

中途失聴・難聴の方に、耳マークシールを差し上げます。下記の各課窓口へどうぞ。
(社会福祉課・谷山福祉課)

市民健康体力相談

◇医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇期日:7月14日・17日・28日、8月7日・11日・21日・25日 ◇時間:14時～16時 ◇申し込みは電話か直接鹿児島市立図書館の窓口で ◇利用は無料
◇申し込み・問い合わせ 千890 鴨池2丁目31-18
市立図書館 ②8500

鳥獣(愛がん目的)の捕獲・飼養の許可申請

メジロ・ホオジロ・マヒワ・ウソを捕獲して飼養するときは、次の手続きが必要です。

【捕獲の許可】
◇基準 いずれか1種で、1世帯に1羽
◇許可期間 1ヵ月以内
※繁殖期(3月1日～7月14日)を除く
◇手続き 印鑑を持参し、捕獲の申請をする(捕獲許可証を交付します)

【飼養の許可】
◇対象者 捕獲許可証の交付を受けて捕獲した人
◇許可期間 発行から1年間(1年ごとに申請により更新)
◇手続き 捕獲許可証、捕獲した鳥、印鑑を持参し、申請する
◇手数料 2,600円(所定の納入通知書で指定金融機関などに払い込む)
◇申請・問い合わせ 環境保全課

夏休み親子造形教室(木工)

◇対象 市内にお住まいの親子(小学生とその保護者)
◇内容 木材を使った状差し、傘立て、本立てなどの製作
◇日時 8月3日(火) 10時～16時
◇受講料 親子1組1,000円(材料代)
◇定員 親子20組
(定員を超えた場合は抽選)
◇申し込み 往復はがきに住所、氏名、年齢、職業、電話番号を書いて、7月22日(木)までに申し込む(必着)
◇申し込み・問い合わせ 千892 城山町4-36
市立美術館 ②3400

ごぞんじですか? あなたの年金②

老齢基礎年金(ろうれいきそねんきん)

★老齢基礎年金を65歳より前にもらったら? 後にもらったら?

老齢基礎年金は、本人が希望すれば「繰り上げ・繰り下げ請求」ができます。しかし、減額された年金でもよいということ、「繰り上げ請求」をいったんされまるとその後どんなに事情が変わろうとも取り消せず65歳で請求された人よりも少ない年金額が一生続くほか、次のような不利な点もありますのでご注意ください。

- 60歳～65歳に受けられる厚生(共済)年金とはどちらか一方選択です。
- 遺族厚生(共済)年金とは65歳まではどちらか一方選択です。
- 65歳までに障害者になっても障害基礎年金は受けられません。
- 寡婦年金を受ける権利がなくなります。
- 繰り上げ請求をした後、厚生年金や共済組合に加入すると支給停止になります。
- 請求の届をした月の翌月から支給開始になります。

★繰り上げ請求と繰り下げ請求どちらが得ですか?

繰り上げ請求・65歳の請求・繰り下げ請求では「どちらが有利ですか?」とよく聞かれますが人間の寿命は誰にもわかりませんので正確ではありません。ただし、60歳～64歳で繰り上げ請求したときと、65歳から受給したときの受け取り総額が何歳で同じになるかはわかります。次の表をご覧ください。

支給開始年齢	減額率	72歳までの総受給額	73歳までの総受給額
60 歳	42%	58%×12年=696%	58%×13年=754%
61 歳	35%	65%×11=715%	65%×12=780%
62 歳	28%	72%×10=720%	72%×11=792%
63 歳	20%	80%×9=720%	80%×10=800%
64 歳	11%	89%×8=712%	89%×9=801%
65 歳	0%	100%×7=700%	100%×8=800%

何歳から受給しても72歳時点ではほぼ同一になり73歳を超えると開きが大きくなってきます。このように年金の受給は、後で後悔しないように慎重かつ賢明な判断をして請求するようにしましょう。

(国民年金課)

【提出先】 国民年金課の窓口及び谷山・伊敷・東桜島各支所年金係

7月に提出してもらう方は、年金証書番号

00000●0000000000

ここが26カ63の方に限ります。

※障害基礎年金の支給が決定した日から1年経過していない方については「現況届」を提出する必要があります。

対象の方には、社会保険庁から7月の始めに「現況届」の用紙が郵送されますので市長の証明を受けて必ず7月30日までに提出して下さい。

障害基礎年金受給者(福祉分)現況届は7月30日まで提出

⑤ それでも不安な時は、一回ずつの支払いや、月謝制など、短期の支払いシステムを持つ教室やサロンを選ぶ

④ 契約時に料金体系、解約制度を確認する

③ サービス内容について、相談に乗ってくれるカウンセリングシステムがある

② 料金、内容等を詳しく聞く

① 複数の教室やサロンを比較してみる



継続サービス! のトラブルを防ぐ!

塾 エステティック 英会話

しかし、こういった継続サービスの人気の一方で、トラブルも増えています。

最近、英会話教室や塾、エステティックサロンの広告がよく目につきます。海外に旅行しても、英語が話せると安心。エステティックですら美人になれる。このような教室やサロンに出向く人は、年々増えており、鹿児島市内だけでも、ずいぶん多くの教室やサロンが、営業を行っています。

◆トラブルの内容
苦情や相談の内容のほとんどが、ハ料金一括前払いVのシステムによる「契約」「解約」に関するトラブルです。前払いという点、現金でまとめて支払うことだけと考えると、消費者にとっては「前払い」に業者的なところは「前払い」になります。また、入ったお金は、業者の運営資金になるでしょうから、業者に有利な仕組みといえます。また、消費者にとっても、まとまったお金なしで契約ができることから、ほとんどの業者が、クレジット契約を勧めます。ところが、いざ解約となると解約に際しない、解約に際したとしても、法外な違約金を請求される。そして、月々のクレジットの支払いだけが残ったという結果です。それでは、このようなトラブルを防ぐには、どうすればよいのでしょうか。契約をした後は、解約は

血圧計を設置

鹿児島市では、市役所を訪れる市民の方々に、健康の保持増進に関する目安として使用していただくため、血圧計を設置しました。腕を入れ、スイッチを押すだけで誰でも簡単に測れる全自動血圧計です。

どうぞ、お気軽にご利用下さい。なお、設置場所は次のとおりです。

本庁の別館(市民課待合室)と東別館(市民ホール) 谷山支所、伊敷支所、東桜島支所、吉野出張所の1階ロビー

〈市民生活課〉



物価情報

消費税込価格 毎月1日消費生活情報連絡員調べ

前月比較	調査品目	規格	平均価格(円)	
			5年6月	5年5月
値上がりした品	キャベツ	出回り品 1kg	242	133
	豚肉	モモ肉(中) 100g	150	145
	鶏肉	モモ肉(中) 100g	94	91
	玉葱	出回り品 1kg	187	184
	豆腐	木綿ごし1丁パック入	80	79
	灯油	配達料込み 18ℓ	1094	1083
	牛乳	紙容器入り 1ℓ	221	221
	小麦粉	薄力粉 1kg	206	206
	砂糖	上白糖ポリ袋入 1kg	243	243
	即席ラーメン	1食分袋入 100g	82	82
値下がりした品	ガソリン	無鉛 1ℓ	130	130
	きびなご	さしみ用 100g	106	127
	あじ	20cm～25cm大 100g	105	117
	鶏卵	M 玉 10個	139	150
	じゃがいも	出まわり品 1kg	233	247
	さば	25cm大刺身用 100g	108	114
	たい	養殖まぐろさしみ用 100g	320	335

この機会に健康チェックを!! 老後健康診査・節目健康診査 やすらぎ健康診査のお知らせ

◇対象 市内にお住まいで次の年齢の方

老後健康診査	61歳以上
節目健康診査	40、45、50、55、60歳
やすらぎ健康診査	41歳(男)、32歳(女)

(ただし、職場で受診する人、高血圧症や心臓病などで現在治療中の人は原則として除きます。)

◇実施期間 7月～12月

◇受診機関 市内の病院・診療所(市医師会病院、国立南九州中央病院、鹿大病院、県民総合保健センターは除きます。)

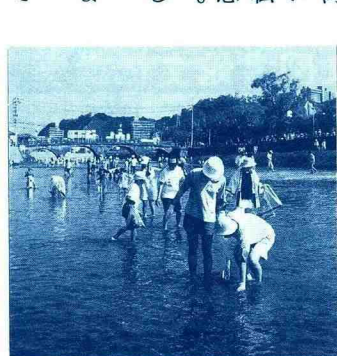
◇検診料 無料(診査記録票の検査項目以外は有料)

※受診される際は、診査記録票(6月末郵送)を必ずご持参ください。

また、外国人登録をされている方も受診できますので、お問い合わせください。

詳しくは、中央保健所検診係(☎-2321)へ

身近な川を大切に
きれいな川の流れやそこに棲む生きもの、水辺の緑の木々は私たちにうるおいとやすらぎを与えてくれます。皆さんの近くを流れている川の様子はいかがですか。農業で魚が死んだり、白濁水や油膜が流れて不快な思いをしないよう、かねてから私たち一人ひとりが、川への思いやりを持つことが大切です。



使い切る工夫をしましょう。③廃食油は処理剤(乳化剤)を使わず、紙にしみ込ませたり固化してごみに出しましょう。飲食店など量が多いところは専門業者に依頼しましょう。石けんの原料にもなります。④台所ゴミを細かく砕いて流すディスポーザーは使わないようにしましょう。

△環境保全課△

梅雨明け大掃除ごみの出し方

梅雨明けには、各家庭でそれぞれ大掃除をされると思いますが、掃除ごみを出す場合は、必ず、次のことを守って出してください。

1. 燃やせるごみと燃やせないごみに分別する。
2. 草や木の枝は、短く(30～40cm)切って束ねるか、丈夫な袋に入れて出す。
3. 掃除ごみのなかで燃やせるごみは、できるだけ週の後半の収集日(木曜日か金曜日)に出す。

※衛生自治団体、あいご会等の団体で大掃除を実施される場合は、ごみの量が非常に多くなり、平常の計画収集では積みきれない場合もありますので、実施される団体の方は、早目に実施予定日、掃除内容等を清掃事務所に連絡してください。

【連絡・問い合わせ】

清掃事務所 ☎-0201



家庭用焼却器に補助金が出ます

家庭で出る紙ごみや木くずなどを焼却する家庭用焼却器を購入し設置された方に補助金を交付します。焼却器1基に限り、7,000円を限度に購入価格の2分の1を補助。

使用上の注意事項

- 設置にあたっては、火災予防上安全な場所をお選びください。
- 使用に際しては、隣近所等に迷惑にならないように、風向き、時間帯には十分配慮してください。
- ビニールやプラスチック類は燃やさないでください。
- 次のものは危険ですので、絶対に投入しないでください。
 - ・揮発油、火薬等爆発の危険のあるもの
 - ・強酸、アルカリ性薬品、塩素アンモニア等有害薬品
 - ・ボンベ等密閉された空缶

清掃部管理課

カメラトピックス



◎訪問給食事業がスタート

体の弱い独り暮らしのお年寄りなどを対象にした「心をつなぐ訪問給食」事業が6月15日から始まりました。5つの特別養護老人ホームで調理された昼食をボランティアの皆さんがお年寄りのお宅へ週2回届けるこの事業。地域のボランティアとお年寄りのふれあいを大事にして続けられます。

◎リサイクル市場に2万人の出入

6月6日、甲突川河畔の市民広場でリサイクル市場が開かれました。家具、電化製品など大型リサイクル品の抽選会や市民が衣類や小物などを持ち寄ったフリーマーケットに2万人が訪れ、家庭に眠る不用品が一躍脚光を浴びた一日でした。



◎「オーレ、オーレ」Jリーグにスタンドも熱狂
プロサッカー・JリーグのA.S.フリューゲルス対サンフレッチェ広島の試合が5月29日、県立鴨池陸上競技場でありました。白熱したゲームに、1万5千人を超える大観衆も熱狂。鹿児島市をホームタウンとするフリューゲルスの活躍に、これからも市民の熱い声援が続きます。



集えば 楽し 玉里水墨画

■地域福祉館は現在三十六館。地域の福祉、文化、コミュニティ活動の拠点として、様々なグループが活動している。
「玉里水墨画」は現在会員十八人。興味のある方なら誰でも大歓迎のこと。あなたもいかがですか。

「ここは一気に描いたほうがいいですよ。指導者の福元弘さんの声が室内にやさしく響く。
「玉里水墨画」は、昭和六十年から玉里福祉館で活動している。月二回の集まりだが、会員の皆さんは「なかなか上達しません。筆の使い方が難しいですよ。上手に描けたときはうれしいですね」と

笑顔で語ってくれた。「水墨画の魅力は、墨ひとつの濃淡で表現することが向くようになりまし」とも。墨と水と半紙という材料で描き出される世界。「肩の力を抜いて、普段の気持ちで描くことが大事」と福元さんは話す。同じ趣味を楽しむ皆さんの笑顔は若々しい。

国際交流

KAGOSHIMA

ナポリ通りに
鹿児島市民の
心を感じました

昭和三十五年五月三日に姉妹都市になったイタリアのナポリ市。イジノー・レーガさん(26歳)はナポリ東洋大学で東洋医学を学び、マリア・ロザリア・ノビさん(27歳)も同大学で日本文学を研究中です。日本の研究のため初めて鹿児島市を訪れた二人は、鹿児島市が派遣する「青少年の翼」の団員の受入家庭になったこともあり、今回はその団員の家庭に六月上旬からホームス

テイし、交流を深めました。二人は「鹿児島市の人々は親切で温かいです。ナポリのヴェスビオ火山と桜島、そして美しい海の風景がよく似ていることに驚きました。ナポリ通りは広くて、緑があつてとてもきれいです。鹿児島の人々がナポリに大きな関心を持っていると感じました」と印象を語り、「今回鹿児島市に来て大変よかったです。私たちがもつと



鹿児島市のことを伝え、交流のお手伝いができるようになればと思います。鹿児島市の皆さんは私たちの友だちです。ぜひナポリにも来てくださ」と話してくれました。平和を願い、交流を願う心は世界中の人々に共通したものです。私たちもその心を大事にしながら、交流の輪を広げていきたいと思っています。

園芸 あれこれ

市花と緑の相談員
瀬戸正徳

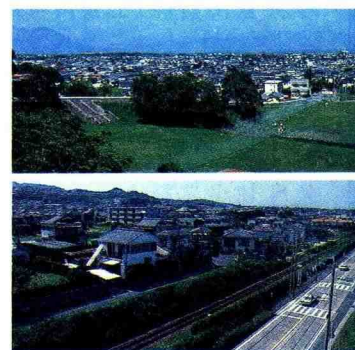


スパンフィラム
夏から
秋の手入れ

厚みと光沢のある濃い緑の葉の中から、優雅で気品のある白い花(花苞)をのぞかせるこの植物は、熱帯の樹林下に生えている常緑の多年草でサトイモ科です。【よい置き場所】半日陰の高温・多湿の所がよいので、ベランダなどの半日陰か、室内で直射日光の当たらない明るい所で育てます。光線不足は葉だけ茂り、花つきが悪くなるので要注意。【水やり】生育期の秋までは鉢土の表面が白っぽくなったら早めに与えます。特に空気が乾燥するときは葉水を与えます。【肥料】生育期の秋までは二カ月に一回、発酵肥料が緩効性の化成肥料の置き肥と、月に二〜三回配合液肥の千倍液を施すと、葉の色つやもよく花もよく咲きます。ただし、過肥は根が傷みます。【植え替え】適期は初夏で、根づまりで花が咲かない株は植え替えてやりやす。用土は腐葉土四、畑土か赤玉土四、ボラ軽石二の混合土がよく育ちます。



だいすきかごしま マイタウン



下福元町(坂之上)

昭和五十五年に移って来た当時は、周囲はほとんど畑で、見晴らしがよかったです。最近はずっかり住宅地になり、新しい家も次々と建っています。海や動物園なども近く、交通も便利で、買物なども近くの商店や周囲にスーパーなども増えて、暮らしやすい所ですが、小・中学校が近くにないのが残念です。町内会活動なども活発で、若い人が多いせいか、自分たちで



鹿児島県赤十字
血液センター
白窪正四さん

町を盛り上げていこうという雰囲気があります。人間関係もいいし、灰もあまり降りません。周囲には自然も残り、ここから桜島も眺められ、環境としては最高の場所です。仕事は主に移動採血車で、献血者の受付です。献血は一回経験すると、何でもないことですが、分かっている、という人が多いですね。献血は人のためでもあり、また、血液の検査結果を本人にもお知らせしますので、自分の健康管理にも役立ちます。県内では毎日五百人分の血液が必要ですが、夏は毎年、献血者が減少して大変です。自分のためという気持ちで多くの人が献血への協力をお願いします。

編集後記

◆「市民のひろば」は六月号から配布の方法が変わりました。◆「全世帯漏れなく配布」を基本に細心の準備をいたしました。が、配布漏れのおしかりを何件かいただきました。申し訳ありませんでした。同時に本紙が市民の皆様からいかに親しまれているかを改めて実感しました。◆これを機会に、さらに企画や記事の内容等についても心していきたいと思います。◆さて、梅雨が明ければ夏本番、海に山に子供たちのはずんだ声が響くことでしょう。どうぞ無事故で楽しい夏の思い出づくりを。